

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1996 Nr. 299

A. TITEL

*Verdrag inzake de bescherming en het gebruik van grensoverschrijdende waterlopen en internationale meren, met bijlagen;
Helsinki, 17 maart 1992*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Verdrag zijn geplaatst in *Trb.* 1992, 199.

Voor de ondertekeningen zie *Trb.* 1992, 199 en *Trb.* 1996, 84.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1992, 199.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1996, 84.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1996, 84.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel 25, eerste lid, van het Verdrag een akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties nedergelegd:

Finland.	21 februari 1996
Italië	23 mei 1996
Oostenrijk ¹⁾	25 juli 1996

¹⁾ Onder de volgende verklaring:

“The Republic of Austria declares in accordance with article 22 Paragraph 2 of the Convention, that it accepts both of the means of dispute settlement mentioned in this paragraph as compulsory in relation to any Party accepting an obligation concerning one or both these means of dispute settlement.”

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1996, 84.

Behalve de aldaar genoemde heeft nog de volgende Staat in overeenstemming met artikel 25, tweede lid, van het Verdrag een akte van toetreding bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties nedergelegd:

Kroatië. 8 juli 1996

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zijn ingevolge artikel 26, eerste lid op 6 oktober 1996 in werking getreden.

Voor elke Staat of organisatie die het verdrag na 8 juli 1996 bekrachtigt, aanvaardt, goedkeurt of ertoe toetreedt, treedt het Verdrag in werking op de negentigste dag na de datum van nederlegging door die Staat of organisatie van zijn of haar akte van bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of toetreding.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt het Verdrag alleen voor Nederland.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1992, 199 en *Trb.* 1996, 84.

Uitgegeven de *dertiende* november 1996.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. A. F. M. O. VAN MIERLO